

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 53 (1997)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Wo brennt's? : Frauenfragen unter wissenschaftlicher Lupe  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-844933>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WO BRENNT'S?

FRAUENFRAGEN UNTER WISSENSCHAFTLICHER LUPE

## EIN BLICK ZURÜCK

1993 liefen die ersten Projekte im Rahmen des nationalen Forschungsprogramms (NFP 35) "Frauen in Recht und Gesellschaft" an. Während vier Jahren befassten sich rund fünfzig Forscherinnen und Forscher in 24 Projekten mit der Problematik der Geschlechterbeziehungen. Als Ergebnis liegen inzwischen rund 10'000 Seiten vor. Nun ist es an der Politik und uns allen, die notwendigen Schlussfolgerungen für unsere Gesellschaft zu ziehen und zu handeln.

Am 6. November fand in Bern die Schlussveranstaltung statt, in der einige Beteiligte ihre Ergebnisse vorlegten und Anregungen für weitere Arbeiten gaben.

Mit diesem feierlichen Schlusspunkt sollte die Öffentlichkeit ein weiteres Mal für die Problematik sensibilisiert werden.

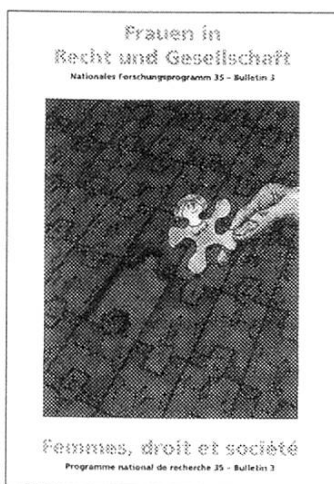
## HINDERNISSE AUF DEM WEG ZUR GLEICHSTELLUNG

Als besonders aufwendig erwies sich der zweite Forschungsschwerpunkt, das Aufzeigen der Hindernisse für die Gleichstellung. Während es noch vor einer Generation weit herum üblich war, dass Mädchen nur halb so viel "Göttibatzen" erhielten wie kleine Buben, dass man es selbstverständlich fand, Frauen kleinere Gehälter auszubezahlen als Männern, sind heute derart offene Diskriminierungspraktiken im Alltag seltener. Die Saläre der Frauen sind zwar weiterhin geringer als jene der Männer, gewisse Arbeitgeber winden sich und suchen nach vernünftigen Erklärungen für diesen Sachverhalt, während andere vorbildliche Unternehmen nach Wegen für eine firmeninterne Gleichstellungspolitik suchen.

So weit die gute Nachricht. Nachdem die direkte Diskriminierung immer mehr an Boden verliert, gilt es, sog. "indirekte Diskriminierungen" aufzuspüren. Vermeintliche Freudenmeldungen können sich mittelfristig in ihr Gegenteil verwandeln.

## KURZFASSUNG

NFP 35- BULLETIN 3  
"FRAUEN IN RECHT  
UND GESELLSCHAFT"  
ZU BEZIEHEN BEI:  
SCHWEIZERISCHER  
NATIONALFONDS  
ABTEILUNG 4  
POSTFACH,  
3001 BERN  
TEL. 031 308 22 22



Th.-H. Ballmer-Cao, die Programmleiterin, spricht von "Aufdeckungsarbeit": "Wir finden z.B. Fortschritte, wie etwa die Feminisierung eines Berufs. In dieser Hinsicht wirkt die hohe Sichtbarkeit weiblicher Pfarrerinnen als Neulinge in der Priesterschaft wie eine Lupe, die den Erfolg einer Minderheit vergrössert und übertreibt. Dabei bleiben jedoch der Misserfolg der Mehrheit sowie Symptome, die die Feminisierung begleiten, wie Prestigeverlust, sinkene Löhne, Prekarisierung etc. im Schatten."

### HANDLUNGSWEGE

Das Projekt verstand sich nicht nur als möglichst genaues Abbild des gegenwärtigen Zustandes, sondern wollte auch Wege in eine bessere Zukunft aufzeigen. "Die tatsächliche Gleichstellung von Frau und Mann ist nicht in erster Linie eine Frauenfrage, sondern immer noch weit mehr ein Männerproblem!" betonte Nationalratspräsidentin Judith Stamm in ihrem Eröffnungsreferat. Wenn in der heutigen Wirtschaftslage z.B. männliche Angestellte - wohl zu Recht - befürchten müssen, dass durch die Gleichstellung das allgemeine Lohnniveau sinkt, braucht es von Frauenseite her viel Schwung und Durchhaltewillen, um die Forderung nach Gerechtigkeit durchzusetzen.

## VAST-KARTEN

### ZU BEZIEHEN BEI DER REDAKTION



LINA LIENHART  
1898-1988



ERIKA  
GRENDELMEIER-  
BÜRKEL  
1906-1988



EMMA BOOS-  
JEGHER  
1857-1932

Noch haben Sie Gelegenheit, unsere Karten zu bestellen. Preis: Einzelkarte 1 Fr., 12 Karten 10 Fr. Vorauszahlung mit Briefmarken oder einer Banknote. Bitte geben Sie uns an, welches Portrait/welche Portraits Sie wünschen. Mit dem Verschicken der VAST-Karten setzen Sie einer engagierten Frau ein Denkmal.